

MONUMENT NATIONAL

# GRAND CONCERT

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE

Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec  
et de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Montréal.

## LA TERRE PROMISE

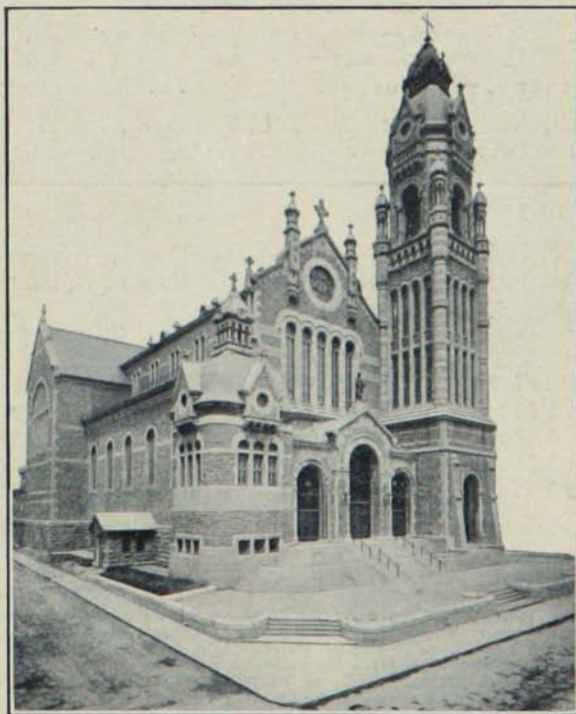
DE MASSENET

ORATORIO EN TROIS PARTIES

Pour Soli, Choeurs et Orchestre



L  
E  
  
J  
E  
U  
D  
I



11  
M  
A  
I

1916



L'ASSOCIATION CHORALE  
ST-LOUIS DE FRANCE

# Grande Vente de Renouvellement DE FOURNITURES DE MAISON

Nous offrons actuellement, des valeurs exceptionnelles dans notre département de

MEUBLES, RIDEAUX,  
DRAPERIES, CRETONNES, TAPIS,  
PRELARTS, ETC., ETC.

L'importance de cette vente N'EST PAS EXAGEREE. Nous achetons nos marchandises DES MEILLEURS MANUFACTURIERS DU CONTINENT.

OCCASION UNIQUE de renouveler vos fournitures de maison  
A DES PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE.

Nos rayons de  
COSTUMES, CONFECTIONS, CHAPEAUX, CHAUSSURES, Etc.  
Méritent aussi une attention spéciale.

Souvenez-vous que cette vente est UNE REELLE OCCASION  
D'EPARGNES pour vous.

Une visite vous convaincra.

## Maison ARSÈNE LAMY, Limitée

J. L. CHOINARD, Président.

R. L. BELL, Directeur-Gérant.

830, RUE SAINT-DENIS, (COIN DULUTH), MONTREAL

Téléphone Bell Est 7115-16-17-18.

Tél. Bell EST 1235.

Tél. Privé du Gérant : EST 513

## La Société Coopérative de Frais Funéraires

### TAUX D'ABONNEMENT :

De naissance à 5 ans \$1.00 par année,	Police acquittée après 25 ans.
De 5 ans à 30 ans \$0.75 par année,	Police acquittée après 25 ans.
De 30 ans à 45 ans \$1.00 par année,	Police acquittée après 20 ans.
De 45 ans à 55 ans \$1.50 par année,	Police acquittée après 15 ans.
De 55 ans à 65 ans \$2.50 par année,	Police acquittée après 10 ans.

Les personnes âgées de 65 ans ou plus peuvent être acceptées comme abonnés en payant les années d'arrérages.

Pour les prix ci-dessus mentionnés, la Société s'engage : 1o à faire l'ensevelissement ; 2o à fournir la robe pour l'ensevelissement ; 3o à fournir une belle décoration de la chambre mortuaire ; 4o un cercueil fini en bois de rose ou couvert en drap ; 5o un corbillard à deux chevaux pour conduire le corps, de la maison à l'église, et de l'église au cimetière de la ville ; 6o une voiture double ; 7o à faire chanter une grand'messe tous les ans, dans le courant du mois de novembre pour les abonnés défunts, dans toutes les paroisses de la ville de Montréal.

N. B. — Les bénéfices ci-haut représentent la valeur de cinquante dollars.

242, RUE SAINTE-CATHERINE EST, - MONTREAL.

W. A. WAYLAND, Sec.-Gérant.



**Professeur ALEX. M. CLERK**

Directeur de l'Association Chorale St-Louis de France

STUDIO ET RÉSIDENCE :

99, rue Sherbrooke Est. . . . Montréal

"LE PHOTOGRAPHE CONNU"

*Albert Dumas*

249, STE-CATHERINE EST

Près Sanguinet

Téléphones :

MONTREAL.

Bureau : Est 5556

Résidence : Est 229

**Nous possédons tous les clichés de la Maison Dumas  
depuis 20 ans.**

Boîte postale 963.

Tél. Bell Main 8787 et 3869

**RODOLPHE BEDARD, L. I. C.**

COMPTABLE EXPERT

Vérificateur, organisateur de systèmes de comptabilité, administrateur de successions et liquidateur.

Bureau : suite 604

Edifice Shaughnessy, 137, McGill, Montréal



TEL. BELL EST 1584

**CHAS C. deLORIMIER**

**FLEURS**

Naturelles et Artificielles

**250 RUE ST-DENIS**

MONTREAL

Spécialité :

**TRIBUTS FLORAUX ET  
FUNERAIRES.**

# L'ASSOCIATION CHORALE ST-LOUIS DE FRANCE

---

## OFFICIERS

L'abbé J. A. Bélanger, Curé . . . . .	Président Honoraire.
Sir Rodolphe Forget . . . . .	Vice-Président Honoraire.
Charles Chaput . . . . .	“ “
Georges Dubois . . . . .	“ “
L. G. Bertrand . . . . .	“ “
Fred. C. Larivière . . . . .	Président Actif.
Adrien Desrosiers . . . . .	1er Vice Président.
Henri Viau . . . . .	2ème “
J. A. Blanchard . . . . .	Secrétaire.
L. Alphonse Clavel . . . . .	Trésorier.

---

## CONSEILLERS

J. E. Monday,	Jos. Leprohon,	Ed. Bouchard,
Chs Aug. Bertrand,	Jos. Saucier,	T. Latourelle,
C. D. Bertrand,	H. A. Cholette, C. R.,	P. Desforges,
	Dr Alfred Labelle.	

---

## BIBLIOTHECAIRES

P. Lachance,	G. B. Grandmaison.
--------------	--------------------

---

## ORGANISTE

L. Richard Beaudry.

---

ALEX. M. CLERK . . . . .	DIRECTEUR.
T. G. BERTRAND, . . . . .	ASSISTANT-DIRECTEUR.

A. GAREAU

J. D. SAURIOL

# La Cie Gareau-Sauriol

IMPORTATEURS ET FABRICANTS DE

Livres Perpétuels à Feuillet mobiles  
et d'Articles modernes de Bureaux

Magasins et Manufactures :

26, RUE NOTRE-DAME EST

Téléphone Main 3930-8584

MONTREAL

127, RUE DU PONT

TELEPHONE 5210

QUEBEC

Téléphone Bell Est 432

## H. P. LABELLE & CIE LIMITÉE

Manufacturiers et marchands de

MEUBLES, TAPIS, RIDEAUX,  
DRAPERIES, ETC.

149, rue Ste-Catherine Est, Montréal

## ROSARIO MARTINEAU PHARMACIEN

Quatre pharmacies sous la surveillance immédiate de  
pharmaciens diplômés.

544, rue St-Denis, (en face de la rue Cherrier) Tél. Est 1948

Coin St-Denis et Marie-Anne Tél. St-Louis 6157

Coin St-Laurent et Mont-Royal Tél. St-Louis 1741

Coin St-Laurent et St-Viateur Tél. St-Louis 2306

Service de Messagerie parfait.

Attention spéciale aux commandes par téléphone.

KODAKS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES. — DEVELOPPAGES ET IMPRESSIONS.



## Marché Foster

VIANDES, POISSON,  
FRUITS, LEGUMES

DE CHOIX

Coin des rues Roy et Drolet,

Montréal

Tél. Bell Est 984

Attention spéciale accordée aux commandes données par téléphone.

J. P. BERTHIAUME, Gérant.

# LA TERRE PROMISE

ORATORIO

EN TROIS PARTIES

(D'APRÈS LA VULGATE)

MUSIQUE

DE

J. MASSENET

INTERPRÉTÉ PAR

L'ASSOCIATION CHORALE  
ST-LOUIS DE FRANCE

CHŒUR MIXTE DE 200 VOIX

ORCHESTRE DE 50 MUSICIENS

Professeur ALEX. M. CLERK, Directeur

## PERSONNAGES :

LES VOIX : { SOPRANO - - - - MME A. MESSIER  
TENOR - - - - M. J. E. MONDAY  
BARYTON - - - - M. J. SAUCIER

ISRAEL : - - LE CHŒUR

**599 à 605**  
**RUE STE-CATHERINE EST**  
Coin de la rue Montcalm  
**MONTREAL**

**Vallières** LIMITÉE

**LE MAGASIN LE PLUS FASHIONABLE DE L'EST**

---

Pour les étoffes à robes, les soies et les velours; pour les costumes, les manteaux et les robes de toilettes; pour les gants de toutes sortes; pour les lingerie de dames et de bébés; pour les chapeaux et les fleurs les plus élégants; pour les tapis et fournitures de maison, à des prix très modérés défilant toute concurrence.

---

TEL. BELL MAIN 7437

**Bertrand, Foucher, Bélanger, Inc.**

ORNEMENTS D'EGLISE  
ET OBJETS D'ART

**26, rue Notre-Dame Ouest, Montréal**

---

**Nettoyez — Peinturez — Tapissez**

*C'est le temps. C'est le printemps.* Nous avons un assortiment des plus variés en fait de peintures, vernis, huiles, vitres, tapisseries et ferronneries, ainsi qu'un grand choix de pinceaux de toutes sortes.

**Entreprises générales en décoration, tapissage et peinture**  
**Ouvrage fait avec soin et promptitude.**

**H. COUPLÉE & FILS**

Tél. Est 5552      501, RUE ROY EST (coin Mentana)

---

MAGASIN : Tél. Bell Est 1842.

BUREAU : Est 3299

**POUR TOUT CE QUI CONCERNE LES PIANOS PRATTE**

ALLEZ CHEZ

**ED. ARCHAMBAULT**

**312-314, RUE STE-CATHERINE EST,**

**MONTREAL**

## PREMIÈRE PARTIE

### MOAB (L'Alliance).

- LA VOIX (baryton solo) : *Les Israélites étant au deçà du Jourdain . . . . .*
- CHŒUR D'ISRAËL : *Nous avons entendu sa voix . . . . .*
- LA VOIX : *Ecoutez, écoutez, Israël. Vous passerez le Jourdain.*
- CHŒUR D'ISRAËL : *Le Seigneur passera lui-même devant nous.*
- LA VOIX : *Alors Moïse et les prêtres de la race de Lévi. . . . .*
- CHŒUR DE LÉVITES : *Maudit celui qui n'honore point son père.*
- LA VOIX : *Et Moïse ajouta: De vos yeux vous avez vu . . . . .*
- CHŒUR D'ISRAËL : *Il l'accablera de malédictions . . . . .*
- LA VOIX : *Obéissez et vous serez béni . . . . .*
- CHŒUR D'ISRAËL : *Seigneur Dieu ! Permettez que j'aïlle au delà du Jourdain . . . . .*
- 

## DEUXIÈME PARTIE

### JERICHO (La Victoire).

- PRELUDE . . . . .*
- CHŒUR D'ISRAËL : *Cependant Jéricho était fermée . . . . .*
- LA VOIX (ténor solo) : *Lors Josué: Vous, prêtres, prenez l'arche*
- MARCHE DU SEPTIEME JOUR . . . . .*
- CHŒUR D'ISRAËL : *Que cette ville soit anathème . . . . .*
- 

## TROISIÈME PARTIE

### CHANAAN (La Terre promise).

- PASTORALE . . . . .*
- CHŒUR D'ISRAËL : *Voici la Terre promise ! . . . . .*
- LA VOIX (soprano solo) : *Peuple béni de Dieu . . . . .*
- CHŒUR D'ISRAËL : *Gloire à Dieu! — Aimons le Seigneur . . . . .*

## NOS INSTITUTIONS NATIONALES



# La Société des Artisans Canadien Français

Fondée le 28 décembre 1876

Fonds accumulés: \$3,210,635.05

### PAYE DEPUIS LA FONDATION :

AUX HERITIERS . . .	\$4,050,000.
AUX MALADES . . .	\$2,075,000.
	<hr/>
	\$6,125,000.

### NOMBRE DE SUCCURSALES :

AU CANADA . . . . .	381
AUX ETATS-UNIS . . . . .	155
	<hr/>
	536

Nombre de Sociétaires : **42,201**

### BUREAU CENTRAL :

**20**, rue St-Denis, Montréal.

La Société des Artisans Canadiens-français est la plus forte société de secours mutuels " française d'Amérique ".

Elle enrôle sous sa bannière, les Canadiens-Français, les Acadiens et les Franco-Américains, des deux sexes.

Elle paye à l'épouse ou aux parents des sociétaires décédés une indemnité au décès de \$100.00 à \$5,000.00.

Elle paye \$5.00 par semaine, pendant 15 semaines par année, à ses sociétaires de l'un ou l'autre sexe qui, par maladies ou accidents, sont dans l'incapacité de travailler.

Les secours en maladie sont garantis aux sociétaires par le Bureau central.

Elle paye, moyennant une légère cotisation additionnelle, une rente viagère égale à un dixième du montant du certificat de Caisse au décès, avec cessation du paiement des cotisations à l'âge de 70 ans.

Elle paye, sur production d'une demande de rachat, aux sociétaires qui, par suite de maladies, ou d'accidents, sont devenus dans l'incapacité totale et permanente de travailler, la moitié du montant de leur certificat de Caisse au décès.

Elle accorde des certificats acquittés ou des certificats comportant prolongation du terme de l'assurance, aux sociétaires qui ont appartenu au moins 5 ans à la Société.

Elle prête à ses sociétaires sur leur certificat d'assurance.

Elle pourvoit aux paiements de frais funéraires pour les enfants des sociétaires.

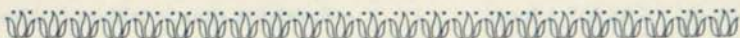
Elle émet aussi les genres de certificats suivants :

CERTIFICATS ASSURANCE-VIE 10 PAIEMENTS ; 15 PAIEMENTS ; 20 PAIEMENTS.

CERTIFICATS DE DOTATION PAYABLE DANS 10 ANS, 15 ANS ou 20 ANS.

CERTIFICATS DE DOTATION PAYABLE A L'AGE DE 70 ANS.

Les taux des cotisations d'assurance sont basés sur la table du Congrès Fraternel.



# LA TERRE PROMISE



## PREMIÈRE PARTIE

---

### MOAB

---

#### L'ALLIANCE

Gardez les préceptes du Seigneur afin que vous possédiez cet excellent pays où vous entrerez, ainsi que Dieu l'a juré à vos pères.

(DEUTÉRONOME).

---

### LA VOIX

---

#### BARYTON SOLO

Les Israélites étant au deçà du Jourdain,

    dans le pays de Moab,

Moïse fit venir tout le peuple,

le peuple D'Israël et lui dit :

    Le Seigneur, notre Dieu,

    a fait alliance avec nous

    à Horeb.

    Il m'a parlé face à face,

    sur la montagne

    du milieu du feu.

---

Habits de "GALA" à louer.

Spécialité chez le tailleur fashionable

## Marc A. BRODEUR

24, Notre-Dame Est

Tél. Main 1881

Je loue, je vends et j'achète des habits noirs. J'échange aussi pour un habit neuf un habit devenu trop petit, mais encore en très bon ordre. J'ai toujours un assortiment complet de ces habits pour toutes les occasions où l'habit noir est de rigueur : soirées, bals, banquets, mariages et funérailles. Pantalon de couleur pour mettre avec redingote.

Chapeaux de soie (hauts de forme), à louer.

N'oubliez pas de me garder votre commande pour votre prochain complet.

J'ai en main un assortiment complet de tweed Anglais, Français et Ecossais, et tout ce qu'il y a de plus récent pour la mode du Printemps.

Livraison prompte à domicile.

Tél. Bell Est 4874.

Tél. Bell Est 1017

Tél. Bell Est 4094

### J. ERNEST MARCOUX

Pharmacien-Chimiste

Dépositaire des Établissements de la Marquise  
Lille (France)

Les ordonnances de Messieurs les Médecins  
sont la Spécialité.

662, RUE SAINT-DENIS, COIN ROY  
MONTREAL

### J. Konstantinos & P. Chrisomalis

ST. LOUIS ICE CREAM PARLOR

Fruits, Candies, Cigars, Cigarettes, Etc., Etc.

Special attention to orders given by  
telephone.

PROMPTLY DELIVERED

Corner St. Denis and St. Louis Square

## Mesdemoiselles LESAGE MODISTES EN ROBES

830, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

Spécialité: Costumes-tailleur et de fantaisie.

MESDAMES. — Si vous voulez être mises avec élégance, si vous tenez au VRAI CHIC, faites confectionner vos toilettes et vos costumes chez MESDEMOISELLES LESAGE, les couturières à la mode.

Leurs prix sont très raisonnables, leurs modèles exclusivement parisiens et leur travail garanti. Toutes les élégantes connaissent le chemin de leur salon. Les clientes peuvent fournir leurs tissus.

Maison Arsène Lamy Ltée, 2e plancher. Tél. Est 5537



VOUS TROUVEREZ CHEZ

Tél. EST 3405

### JOS. VILLENEUVE

305, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

UN GRAND CHOIX DE

Musique en feuilles, instruments et accessoires, Pianos

Musique envoyée en approbation aux Communautés religieuses et aux professeurs.

Melles Villeneuve, professeurs de Piano, Violon et Mandoline. Prix modérés

305, RUE ST-DENIS

**ISRAEL**

---

**LE CHOEUR**

Nous avons entendu sa voix  
du milieu du feu.

---

**LA VOIX**

---

**BARYTON SOLO**

Je fus alors le Médiateur,  
entre le Seigneur et vous,  
pour vous annoncer les paroles  
qu'il écrivit sur deux tables de pierre.

---

**ISRAEL**

---

**LE CHOEUR**

Nous avons entendu la voix de Dieu  
du milieu du feu.

---

Nous avons vu sa Grandeur,  
et sa Majesté !

Nous avons entendu sa voix  
du milieu du feu !

Nous avons vu sa Grandeur,  
et sa Majesté.

---

Tél. St-Louis 1253

851, rue Saint-Denis près Duluth)

## ARMAND DUMOULIN

...FLEURISTE...

Gerbes de nocces  
et tributs floraux mortuaires  
exécutés promptement.

•••••

Avons toujours en mains:  
morceaux mortuaires artificiels et  
aussi plantes naturelles de  
toutes sortes.

Flours fraîches reçues tous les jours.

Ouvert tous les soirs et dimanches.

Tél. Est 5328.

### C. O. DUPUIS

PLOMBIER

Ferblantier et Couvreur

Poseur d'Appareils à Gaz, à Eau Chaude  
et à Vapeur.

364, RUE ROY EST, MONTREAL

### H. HERVIEUX

261, RUE ROY EST, MONTREAL

Réparage de Chaussures  
de toutes sortes.

Aiguillage de patins  
et cirage de chaussures.

OUVRAGE SOIGNE

Satisfaction garantie

Nous venons de recevoir un splendide assortiment de  
**CHAUSSURES POUR LE PRINTEMPS**, toutes faites au  
Canada. Nous avons en mains les plus beaux choix et les  
formes les plus élégantes et les plus nouvelles pour Hommes,  
Dames et Enfants aux plus bas prix.

### A. S. LAVALLEE

97 à 101, Boulevard Saint-Laurent, Montréal  
Coin de la rue Vitré

Téléphone Bell Est 1846.

Maison fondée en 1881.

Tél. Est 4114

### P. LAFRANCE & CIE, Ltée

Importateurs et Manufacturiers  
de Haute Nouveauté

**MANTEAUX, COSTUMES, ROBES, JUPES, JUPONS ET BLOUSES**

**184, rue Saint-Denis, Montréal**

(En face de l'Université Laval)

## LA VOIX

---

### BARYTON SOLO

Ecoutez, Israël : Vous passerez le Jourdain,  
pour vous rendre maître  
de ces nations plus nombreuses  
et plus puissantes que vous.

Mettez-vous en chemin,  
allez dans le pays de Chanaan,  
jusqu'au grand fleuve de l'Euphrate,

C'est la Terre Promise à nos pères,  
Abraham, Isaac et Jacob.

---

Bientôt vous passerez le Jourdain,  
et serez maîtres de ces villes  
dont les murailles se dressent  
jusqu'au ciel,

C'est la Terre Promise !  
Allez ! Allez ! mettez-vous en chemin.

---

## ISRAEL

---

### LE CHOEUR

Le Seigneur passera  
Lui-même devant nous,  
comme un feu dévorant,  
comme un feu consumant,

EMILE ROLLAND, président.

TELEPHONE  
Main 111-112

## LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE MODERNE

Imprimeurs, Editeurs, Relieurs

OUVRAGE DE LUXE ET COMMERCIAL

39, rue Dowd,  
Près St-Alexandre

MONTREAL

Tél. Est 1045

Tél. privé Est 1528

## J. EMILE BOULANGER

MERCERIES et CHAPEAUX

Marchandises de haute qualité à prix modérés  
Une visite cordialement sollicitée.

302, RUE ROY, près St-Denis, MONTREAL

Tél. Est 4122

Madame GUAY

SALON DE MODES

*Robes, chapeaux et costumes*

568, rue St-Denis

Tél. Bell Est 1455-4876

J.E. BARNABE

PHARMACIEN-CHIMISTRE  
PRESCRIPTIONS DRUGGIST

500, RUE ROY EST, MONTREAL

Angle Mentana

Service de nuit : 679, RUE ST-ANDRE

Tél. Bell Est 5827

MONTREAL

### " Le Passe-Temps "

THÉÂTRE DE VUES ANIMÉES

287, rue Sainte-Catherine Est,

Montréal

Près de la rue Saint-Denis

RENDEZ-VOUS DE L'ELITE CANADIENNE-FRANÇAISE

Et lorsque nous serons en la Terre Promise,  
Là, nous élèverons de grandes pierres,  
puis un immense autel  
sur le mont Hébal.

Sur cet immense autel,  
au Seigneur, Notre Dieu,  
nous offrirons des holocaustes  
En la Terre Promise.

Le Seigneur passera comme un feu dévorant,  
Lui-même devant nous !  
Il exterminera, réduira, frappera  
tous les peuples impies.  
Selon qu'il l'a promis,  
le Seigneur frappera !  
Il frappera !

Par serment, il l'a promis à nos pères,  
Abraham, Isaac et Jacob.  
Le Seigneur l'a promis.  
Sur un immense autel,  
nous offrirons à Dieu  
de joyeux holocaustes,  
au Seigneur, Notre Dieu !

---

## LA VOIX

---

### BARYTON SOLO

Alors, Moïse et les prêtres  
de la race de Lévi,  
dirent à tout Israël :

## NOTRE DEPARTEMENT DE MEUBLES

se compose exclusivement de meubles de qualité, les seuls qui donnent satisfaction à l'acheteur.

Nous nous spécialisons dans les ameublements de style, tels que  
SHERATON, WILLIAM AND MARY,

JACOBITE, CHARLES II, LOUIS XV,

LOUIS XVI, Etc., Etc.

Nos prix sont basés sur une marge de profit raisonnable, et le client pourra constater par lui-même qu'ils sont plus bas que partout ailleurs.

## NOTRE DEPARTEMENT DE TAPIS

comprend également les meilleures lignes faites spécialement pour convenir aux ameublements de style. Nous faisons une spécialité des tapis à ordre.

## NOTRE DEPARTEMENT DE LINOLEUMS

a les meilleurs desseins pour Couvents, Presbytères, Ecoles, Salles publiques, Salles de billard, Magasins, etc.

## NOTRE DEPARTEMENT DE DRAPERIES

est réputé par toute la ville. Tous les Dessins, suggestions et quotations sont fournis sans délai et avec la plus grande obligeance.

*Leroux, Daignault & Brault*  
Limitée

637-639, Ste-Catherine Est, Montréal

Tél. EST 7330-7331.

Vous êtes devenu le peuple de Dieu,

Ecoutez donc sa voix,  
observez les préceptes,

Lévites, prononcez !

O peuple, répondez !

---

### LEVITES

---

Maudit celui qui n'honore point  
son père et sa mère.

---

### ISRAEL

---

#### LE CHOEUR

Amen.

---

### LEVITES

---

Maudit celui qui change les bornes  
de l'héritage de son prochain.

---



Articles en Cuir de Fantaisies, Etc.  
Valises, Malles et Sacoques

*Lamontagne Limitée.*

BLOC BALMORAL

338 Rue Notre Dame Ouest, Montreal, Can.  
(Près de la rue McGill)

**A. PARENT**

BARBIER

Salon Moderne et Hygiénique  
Sollicite le patronage des gens particuliers

295, rue Roy Est, Montréal  
Service rapide et soigné

Tél. Est 329-4951.

ÉPICERIE MODÈLE

**J. FOSTER & CIE**

J. FOSTER F. LECOURE

Épiceries, Provisions, Fruits,  
Légumes de choix.

Coin Avenues Laval et Des Pins

## FOURRURES DE LUXE

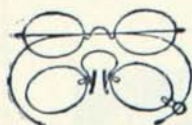
LE PLUS BEL ASSORTIMENT EN CANADA.

EMMAGASINAGE DE FOURRURES

On fait avec soin et à meilleur marché que  
partout ailleurs toutes sortes de réparations.

**Chas. Desjardins & Cie, Limitée**

130, rue Saint-Denis, Tél. Est 1537 Montréal



Téléphone Bell 2257

**Rod. Carrière & Henri Senécal**

...OPTOMETRISTES ET OPTICIENS...

Salon d'Optique Franco-Britannique

205 et 207, rue Ste-Catherine Est, Montréal

A l'Hôtel-Dieu de 9.30 à 11 heures, excepté le mercredi et le samedi. — Aux Salons d'Optique, de 9 a. m. à 8 p. m.

PLUMES FONTAINES (Waterman). — CAMERAS ET ACCESSOIRES (Ensign).  
Salon privé pour l'ajustement des YEUX ARTIFICIELS.

**ISRAEL**

---

**LE CHOEUR**

Amen.

---

**LEVITES**

---

Maudit celui qui fait égarer l'aveugle  
dans le chemin.

---

**ISRAEL**

---

**LE CHOEUR**

Amen.

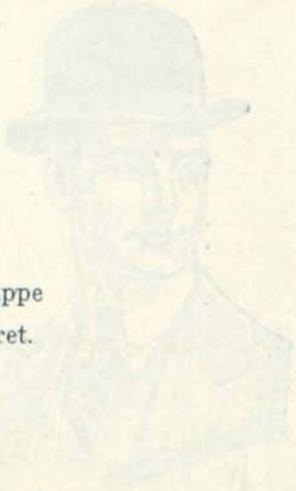
---

**LEVITES**

---

Maudit celui qui frappe  
son prochain en secret.

---



482 ST.DENIS - Tel.E.931



Successeur de L. H. GOULET.

## LE JARDIN DES FLEURS DE SAINT-LOUIS DE FRANCE

Nous recommandons aux membres ainsi qu'au public en général, de visiter notre établissement pour fleurs naturelles. Aussi fleurs pour bals, soirées, décorations et tributs floraux. Voyez notre assortiment.

Téléphone MAIN 554.

## CHARLES LAVALLEE

(Successeur de A. Lavallée)

Importateur d'Instruments de Musique  
et Musique en Feuilles

REPARATIONS DE TOUTES SORTES

35, Boulevard Saint-Laurent, - - MONTREAL



## R. & A. MASSE

255, rue Ste-Catherine Est

(Près St-Denis)

SONT LES PLUS GRANDS

## CHAPELIERS EXCLUSIFS

DE MONTRÉAL

**ISRAEL**

---

**LE CHOEUR**

Amen.

**LEVITES**

---

Maudit celui qui ne demeure pas ferme  
dans les ordonnances de la loi.

---

**ISRAEL**

---

**LE CHOEUR**

Maudit soit-il.

Amen.

---

**LA VOIX**

---

**BARYTON SOLO**

Et Moïse ajouta :  
De vos yeux vous avez vu  
les grandes plaies par lesquelles  
le Seigneur éprouva le Pharaon.

Ecoliers, Commis, Apprentis, Jeunes Gens

DEPOSEZ VOS ECONOMIES A

# La Banque d'Epargne

DE LA

CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL.

Fondée en 1846

---

**DIRECTEURS** : Hon. R. Dandurand, Président; Hon. Robert Mackay, Vice-Président; Hon. J.-A. Ouimet; Richard Bolton, G.-N. Moncel, Hon. C.-J. Doherty, Sir Lomer Gouin, Dr Donald-A. Hingston, F.-W. Molson, Clarence-F. Smith.

**BUREAU-CHEF ET 14 SUCCURSALES A MONTREAL**

---

**LA SEULE BANQUE** incorporée en vertu de l'Acte des Banques d'Epargne, faisant affaires dans la Cité de Montréal. Sa charte (différente de celle de toutes autres banques) **DONNE TOUTE LA PROTECTION POSSIBLE** à ses déposants.

**ELLE A POUR BUT SPECIAL** de recevoir les épargnes, quelques petites qu'elles soient, des veuves, orphelins, écoliers, commis, apprentis et des classes ouvrières, industrielles et agricoles et **D'EN FAIRE UN PLACEMENT SUR.**

**Intérêt alloué sur les dépôts au plus haut taux courant**

---

Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois, que votre compte soit gros ou petit.

**A. P. LESPERANCE, Gérant.**

Demandez une de nos petites Banques à Domiciles, ceci vous facilitera l'Epargne.

De vos yeux vous avez vu ces miracles,  
et ces prodiges épouvantables !

Le Seigneur vous a conduit  
par le désert  
pendant quarante années.

Mais il ne pardonnera pas  
à celui qui se détournera de lui.

---

## ISRAEL

---

### LE CHOEUR

Il l'accablera de malédictions ;

Il effacera à tout jamais son nom  
de dessous le ciel !

---

## LA VOIX

---

### BARYTON SOLO

Obéissez et vous serez béni,  
béni dans la ville  
et béni dans les champs.

Gardez donc les paroles de l'alliance,  
Accomplissez sa loi.  
Souvenez-vous !



TEL. BELL EST 2434

## T. DUSSAULT

Bottier Fashionable



281, Ste-Catherine Est

**MONTREAL**

JOS. BISSON

65, Rivard—Tél. Est 3432.

R. BISSON

45, Desjardins, Maisonneuve.—Tél. Lasalle 775.

## BISSON FRERES

Ex-contremaîtres chez Martineau & Prenoveau

**ENTREPRENEURS - GENERAUX**

65, RUE RIVARD - MONTREAL

SPECIALITE : MAÇONNERIE, CIMENT ET BRIQUETAGE.

TEL. EST : 2516

## N. SIMONEAU

...Entrepreneur = Electricien...

IMPORTATEUR

D'ELECTROLIERS, D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES, Etc, Etc.

680, STE-CATHERINE EST

UNE VISITE RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE



Tél. Bell Est 2045

40 ans d'expérience

## A. RIENDEAU

ENTREPRENEUR DE

**POMPES FUNEBRES**

ET EMBAUMEUR EXPERT

Décorateur et Directeur des Funérailles d'État de  
l'hon. R. Préfontaine

Embaumement à la campagne.

Carrosses doubles à louer

**665, rue Saint-Denis, Montreal**

3ème porte de la rue Roy.

Membre de la Société des Artisans et de l'Alliance Nationale.

ISRAEL

---

LE CHOEUR

Seigneur Dieu !  
Permettez que j'aïlle  
au delà du Jourdain,  
permettez que je voie  
ce pays fertile,  
et l'excellente montagne,  
et le Liban,  
Seigneur Dieu.

Accomplissons sa loi,  
et nous serons bénis  
Souvenons-nous !  
Souvenons-nous !  
Seigneur Dieu.



**AU BON MARCHÉ**

A QUALITÉ ÉGALE, NOS PRIX SONT TOUJOURS LES PLUS BAS.

## A LA MODE NOUVELLE

Visitez, Mesdames, nos étalages spéciaux des dernières nouveautés sorties en chapeaux et garnitures, pour le Printemps et l'Été.

Cette dernière collection comporte les plus jolis styles et formes, coiffant admirablement et comprenant une grande variété pouvant satisfaire tous les goûts.

**HAUTES NOUVEAUTES EN COSTUMES, MANTEAUX, ROBES, BLOUSES, JUPONS,** de style et de coupe irréprochables.

L'élégance de chacun de ces vêtements fait l'admiration de toutes les Dames qui visitent ce rayon.

Venez, Madame, choisir la toilette qui vous convient, parmi les dernières créations et à des prix réellement bas.

Nous attirons tout particulièrement votre attention sur **NOTRE COSTUME SPECIAL A \$18.50**, lequel est le point de mire de nos visiteuses.

C'est une valeur extraordinaire en fait de costume élégant, coupé à la dernière mode et confectionné dans les meilleurs tissus.

Demandez à le voir, vous en serez certainement satisfaite.

*Letendre, Fils & Co.*

625 rue Ste. Catherine Est, angle Montcalm.



Téléphone: Est 2480

## Le Garage Laurier

LIMITÉE

375, rue Ontario Est, Montréal

Garage moderne entièrement à l'épreuve du feu.

Ouvert jour et nuit.

Auto de remorquage.

Réparations de toutes sortes exécutées rapidement par des experts et à des prix raisonnables.

Stock complet d'accessoires.

### AUTOMOBILES A LOUER

Autos de tourisme ainsi que limousines pour promenade en ville et à la campagne et pour baptêmes, mariages et parties de théâtres.

**CHAUFFEURS EN UNIFORME**

## DEUXIÈME PARTIE

---

### JERICHO

---

#### LA VICTOIRE

Le peuple ayant jeté de  
grands cris, les murailles de  
Jéricho tombèrent jusqu'aux  
fondements, et chacun entra  
dans la ville.

(Josué).

---

### PRELUDE

---

#### ORCHESTRE

.....  
.....  
.....

---

### ISRAËL

---

#### LE CHOEUR

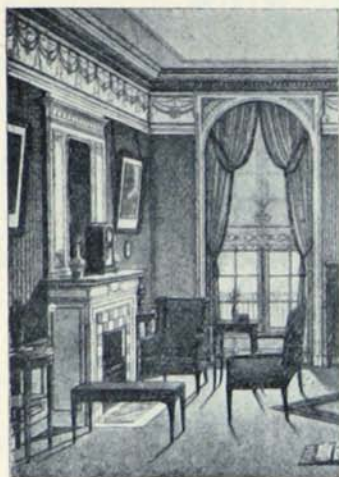
Cependant Jéricho était fermée,  
et dans la crainte des Enfants d'Israël.

Jéricho était fermée.

Nul n'osait y entrer.

Nul n'osait en sortir.

.....  
.....



Ameublement

Décoration

*Armand Des Rosiers*

MEUBLES décoratifs faits sur commande  
et réparation de meubles antiques.

SIÈGES de toutes sortes faits sur com-  
mande et réparés.

DRAPERIES, COUSSINS,  
HOUSES, Etc.

Dessins et estimés sur demande.

701, ST-DENIS

TEL. EST 4090

Près rue Roy

MONTREAL

POUR VOTRE MARIAGE,  
IL N'Y A QU'UNE PLACE POUR AVOIR CE QU'IL VOUS FAUT,  
ET C'EST CHEZ

**Ed. Jernaey**  
FLEURISTE

180, RUE STE-CATHERINE EST,

MONTREAL

Tél. Est 1878-3241



Comprends-tu Adéline pourquoi Eugène  
a tant de succès ce soir ? En voici la rai-  
son : C'est parce qu'il fait faire son blan-  
chissage à la

“ **BUANDERIE ELDORADO** ”

1210, RUE ST-DENIS,

MONTREAL

La Maison Canadienne par excellence.

A l'avenir accordez-leur ton patronage.

Tél. SAINT-LOUIS 1536.

Car le Seigneur  
l'avait dit à Josué :  
Je vous livrerai Jéricho  
et son roi  
et son peuple vaillant.

.....  
.....

---

Cependant Jéricho  
restait fermée.

---

## LA VOIX

---

### TENOR SOLO

Lors Josué : Vous Prêtres,  
prenez l'arche d'alliance,  
et que sept autres prêtres,  
la précédant,  
sonnent des sept trompettes  
du Jubilé.

Peuple, et vous gens de guerre,  
faites le tour de la Cité,  
marchant les armes à la main,  
devant l'arche  
du Seigneur,  
ainsi pendant six jours.

Ne jetez aucun cri,  
et que de votre bouche  
il ne sorte pas de paroles.

Téléphone BELL EST 4440.

“ **L'INVISIBLE** ” Merveilleux  
Procédé

Vrai Talisman de la Beauté et de la Jeunesse

Garanti pour enlever instantanément tous les rides de la peau.  
Il donnera à votre teint la fraîcheur de la jeunesse.

DEMONSTRATION GRATUITE

**JEANNE D'ORLEANS**

156, PARC LAFONTAINE, - --- MONTREAL

Tél. Est 4791

**P. THERIAULT**

**BOUCHER**

Viande, Poisson, Volailles,  
Fruits et Légumes.

**66 est, Prince-Arthur**

Résidence : 701, St-André—Tél. Est 1932

**Mlle D. BEAUDRY**

**MODISTE**

Spécialité : Lingerie et réparages pour  
dames et enfants

Quel que soit le prix que vous voulez  
payer, vous avez la certitude de trouver  
la plus haute valeur pour le montant dont  
vous voulez disposer.

Choix illimité, modèles pratiques, prix  
convenables.

**703, rue Saint-André,** entre **Cherrie**  
et **Roy**

IMPRIMERIE



TÉLÉPHONE BELL EST

6264

RELIURE



**Arbour & Dupont**

IMPRIMEURS - ÉDITEURS

LIVRES, CATALOGUES, BROCHURES,  
REVUES, JOURNAUX,  
FACTUMS, PROGRAMMES, MENUS,  
LIVRES BLANCS, Etc.

249, rue Lagachetière Est,

Montréal

Mais le septième jour,  
sept fois résonneront  
les trompettes du Jubilé.

Et la septième fois  
elles retentiront  
d'un son plus long  
et plus coupé.

L'instant étant venu,  
je dirai :

Faites grand bruit, criez !  
Et les murailles s'écrouleront !

---

## MARCHE DU SEPTIEME JOUR

---

### LES SEPT TROMPETTES DU JUBILE

---

#### ORCHESTRE

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

---

# ROMAIN PELLETIER

ORGANISTE DE SAINT-LEON

23, rue Mansfield, Montréal

LEÇONS DE PIANOS, ORGUE et HARMONIE

Trente de mes anciens élèves tiennent des emplois  
d'organistes, directeurs, etc.

Tél. Est 1586

Résidence privée: 861, ST-HUBERT

**E. Marcoux & Frère**

ENTREPRENEURS  
ELECTRICIENS...

Réparations et installations de  
tous genres

Spécialités : *Lampes Tungstens*,  
60-40-25 watts — 25 cts.

Magasin et Salle d'échantillons :  
450, ROY et ST-ANDRE, MONTREAL

TÉL. BELL EST 5676

D. VANDANDAIGUE REG'D

Marchand-Tailleur

COUPE ET CONFECTION  
GARANTIES

708, rue ST-DENIS - Montréal

POUR LES RÉPARATIONS DE

## Pneus et Chambres à Air

AINSI QUE POUR

## ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

Pleine et entière satisfaction  
vous est garantie

— PAR —

**Larivière**  
INCORPORÉE

TEL. EST 1616.

911, Boulevard St-Laurent,

Montréal

ISRAEL

LE CHOEUR

Jahvé !

Jahvé!..... Jahvé!.....

.....

.....

Que cette ville  
soit anathème !  
Devant le Seigneur,  
anathème à celui  
qui relèvera et rebatira Jéricho !

Que son premier né meure  
lorsqu'il en jettera les fondements !  
S'il rebattit Jéricho !  
qu'il meure.

Qu'il perde le dernier de ses enfants,  
lorsqu'il en mettra les portes !

Qu'il meure !  
Anathème sur lui !  
Qu'il meure !



# Alcoolisme, Morphinomanie, Cocainomanie

L'alcoolisme, au point de vue RELIGIEUX est un vice. — Abus dans le boire. — Au point de vue SOCIAL, c'est une PLAIE pour la Société. Au point de vue MEDICAL, c'est une MALADIE.

Par définition, l'Alcoolisme est une intoxication aigüe ou chronique, ayant comme résultat, une annihilation progressive de la volonté chez l'individu atteint de cette maladie. Cette maladie, en soustrayant à l'individu, l'usage de ses actes volontaires, en fait un véritable automate qui, bien qu'il a dans la plupart des cas une intelligence capable de saisir tout le mal que lui cause son habitude de prendre de l'alcool, n'a pas la force de réagir. L'ALCOOLIQUE COMPREND, MAIS NE PEUT PAS.

De là, les expressions : PASSION FUNESTE. VICE DEGRADANT, etc., etc.

On aura beau dire à l'alcoolique : Réprimez votre passion ! Soyez sobre! L'alcool est un fléau! Vos enfants seront rachitiques ou tuberculeux!

Tout ceci, l'alcoolique le comprend mieux que personne, c'est l'alcoolique qui souffre. C'est la victime. Il le sait.

L'Alcoolique a besoin de volonté.

Comment venir à son secours ?

C'est en le traitant. C'est en soustrayant de son organisme, l'alcool qui l'empêche de vouloir. C'est en cultivant sa volonté, après qu'il en a recouvré l'usage.

Alors on aura des résultats pratiques, parce que chaque alcoolique guéri, est à la fois un apôtre de la tempérance, et un exemple pour les malheureux qui sont sous l'emprise de l'Alcool.

La PROHIBITION est une mesure de prophylaxie, mais on ne peut dire qu'elle est une mesure curative.

Que l'on conserve la jeune population en l'empêchant de boire. C'est très bien. Mais on ne doit pas laisser aller à la dérive les milliers de belles intelligences qui ne sont pas complétées par la volonté.

A L'INSTITUT GAUBE, nous traitons les ALCOOLIQUES et les HABITUÉS AUX DROGUES.

NOS RESULTATS SONT DES PLUS BRILLANTS.

DANS TROIS JOURS à L'INSTITUT GAUBE on fait disparaître totalement le désir de L'ALCOOL ou des DROGUES.

Si vous souffrez, ou si, parmi vos parents ou vos amis, il y a des malheureux, dites-leur qu'on peut les guérir. Vous leur rendrez service et ils vous seront reconnaissants.

Dites-leur qu'ils sont véritablement malades.

Soyez humains. Ne maudissez pas l'homme qui boit ou qui fait usage de drogues. Aidez-lui plutôt.

## INSTITUT GAUBE, Inc.

517, RUE SAINT-DENIS,

MONTREAL

## TROISIÈME PARTIE

---

### CHANAAN

---

#### LA TERRE PROMISE

Il renvoya ensuite le peuple  
chacun dans ses terres.

(JOSUÉ).

---

### PASTORALE

---

#### ORCHESTRE

---

.....  
.....  
.....  
.....

---

### ISRAEL

---

#### LE CHOEUR

Voici la Terre Promise,  
la terre promise à nos pères.

Le Seigneur nous la donne  
avec la paix.

# Audition Annuelle des Elèves

DE

## M. JOSEPH SAUCIER

Professeur de Chant

**Mercredi soir, le 31 mai 1916**

**A LA SALLE " CONGRESS "**

**Coin Dorchester (ouest) et St-Alexandre**

**PRIX DES PLACES : \$1.00 et \$0.50**

Plan chez " ARCHAMBAULT ", Téléphone Est 1842 et chez  
M. SAUCIER, Téléphone Est 2886.

---

## **EDOUARD PROVENCHER**

**Marchand de Viandes de Choix, Poisson Frais**

Volailles, une spécialité. Importateur de friandises de table,  
Fruits importés et domestiques. Provisions.

562, RUE ST-DENIS - TEL. BELL EST 868

---

### *MESDAMES,*

Recevez-vous la visite inattendue de quelques amies ?

—Alors—  
téléphonez à **L'ÉPICERIE DESROCHERS** Est 2194

qui vous fera parvenir immédiatement " ce qu'il vous faut " et " ce qu'il y a  
de mieux " en PATISSERIE ET CHARCUTERIE.

**534, RUE SAINT-DENIS,**  
vis-à-vis CHERRIER.

Gloire !  
Tout est accompli.  
Gloire à Dieu !  
Nul n'a résisté.  
Gloire à Dieu !

---

LA VOIX

---

SOPRANO SOLO

Peuple Béni de Dieu,  
partagez-vous cette terre.

Le Seigneur vous la donne.  
C'est la Terre Promise.

Il vous la donne,  
avec la paix.

Retournez dans vos tentes,  
avec beaucoup de bien  
et de grandes richesses,  
avec de l'or,  
de l'airain et du fer.

Vous avez obéi,  
et dans un si long temps  
vous n'avez point abandonné  
vos frères.

---

# "GAZELLE"

**LA MARQUE**  
DES  
**MEILLEURES**  
**CONSERVES**  
**DE FRUITS**  
**ET DE LEGUMES**

Tomates, Blé d'Inde,  
Pois, Haricots.



TROIS QUALITÉS DE POIS :  
"English Garden"  
"Early June"  
"Petits Pois Fins"

"Baked Beans"

Fraises, Framboises, Poires,  
Pêches, Pommes, Etc.

ISRAEL

---

LE CHOEUR

Gloire à Dieu !  
Aimons le Seigneur,  
attachons-nous à lui.  
Servons-le de tout notre coeur.  
C'est notre Dieu.

C'est Lui.  
C'est le Seigneur, notre Dieu.

Servons le Seigneur  
avec amour,  
et de toute notre âme.

Gloire au Seigneur,  
Notre Dieu,  
qui nous conduit ici,  
dans ce pays  
promis à nos pères.

Servons le Seigneur.  
Gloire à Lui.

Gloire au Seigneur Dieu !  
qui nous mène  
en la Terre Promise.

Aimons le Seigneur,  
attachons-nous à le servir.  
Servons-le avec notre coeur,  
Servons-le avec amour.

Il est le Seigneur,  
le Seigneur Dieu.

Car sa main  
nous conduit.

Gloire à Dieu,  
au Seigneur

Attachons-nous à Lui  
Notre Seigneur Dieu !

F I N.



# LA BANQUE PROVINCIALE

DU CANADA

(Incorporée par Acte du Parlement en 1900).

**Siège Central : 7 et 9, PLACE D'ARMES, MONTREAL, Canada**

Capital autorisé . . . . . \$2,000,000.00

Capital payé et Surplus (au 31 décembre 1915) . \$1,650,000.00

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: M. H. LAPORTE . . De la Maison Laporte, Martin et Cie et Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président : M. W.-F. CARSLY . . . . . Capitaliste.

Vice-Président: M. TANCREDE BIENVENU.

Administrateur Lake of the Woods Milling, Co.

M. G.-M. BOSWORTH . . Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."

Hon. ALPH. RACINE . . Prop. de la maison de gros "A. Racine & Cie."

M. L.-J.-O. BEAUCHEMIN . . . De la Librairie Beauchemin Limitée.

M. M. CHEVALIER . . Directeur-Gérant, Crédit-Foncier Franco-Canadien.

## BUREAU DE CONTROLE

(Commissaires-Censeurs).

Président: Hon. Sir ALEXANDRE LACOSTE. *Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi*

Vice-Président: Dr E. P. LACHAPÈLLE. *Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien.*

Hon. N. PÉRODEAU, N. P., *Ministre sans portefeuille dans le Gouvernement de Québec.*

## BUREAU CHEF

Gérant-Général : TANCREDE BIENVENU.

Secrétaire: M. A. GIROUX. Inspecteur en chef: M. M. LAROSE.

Inspecteur : M. J.-A. TURCOT. Inspecteur-adjoint: M. A. THIBAUT.

## 14 BUREAUX DE QUARTIERS A MONTREAL

**61 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario et du Nouveau-Brunswick.**

1o Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3 pour cent d'intérêt l'an, les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, les 30 juin et 31 décembre de chaque année.

2o Cette Banque est la seule en Canada dont les fonds ou argents qui sont confiés à son Département d'Épargne, soient contrôlés par un Comité de Censeurs, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité (voir les noms ci-dessus).

3o Pour la commodité des travailleurs et des enfants, etc., des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.00), seront acceptés au Département d'Épargne.

Heures de Bureau: 10 h. a. m. à 3 h. p. m. — Samedi: 10 h. a. m. à midi.  
Tous les soirs de 7 à 8 heures.

Emission de LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES, payables dans toutes les parties du monde. — Ouverture de CREDITS COMMERCIAUX.

Succursale: 103, RUE ROY EST. A. LAROSE, Gérant.

## Causerie sur les Fourrures



L'intérêt dans les fourrures se concentre maintenant sur les tours de cou pour le printemps et l'été.

Les parures les plus en faveur en ce moment sont de jolis tours de cou en hermine très appropriés au costume tailleur.

Cependant, tous les renards de couleur naturelle sont excessivement populaires, surtout le renard blanc et le jaune foncé.

Un assortiment complet de ces tours de cou est exposé dans nos salles.

A l'automne, les parures de mouton, de vison et de fourrures noires à long poil seront les plus en vogue.

Pour l'hiver, le mouton et le seal sont tout indiqués pour les manteaux. Ils seront portés de demi-longueur ou de longueur trois-quart et garnis de diverses fourrures de fantaisie. Quelques-uns de ces manteaux tomberont larges et à godets dès l'épaule, tandis que d'autres seront ajustés sur les épaules et la poitrine pour former de larges godets à partir de la taille. Les cols seront hauts et présenteront les variétés des cols " MENTONS " et des cols " ENTONNOIRS ". Les manches simples, assez larges, insérées dans une ouverture assez grande pour être confortable seront les plus demandées.

## CUMMINGS & CUMMINGS

Successeurs de

McCOMBER ET CUMMINGS,

109, RUE SAINT-PAUL OUEST, coin SAINT-SULPICE